Pongolo Valley Preschool

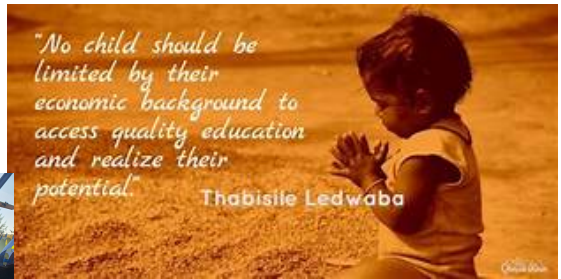
Farm Welbedacht
P.O.Box 753; Paulpietersburg; 3180
034-815 0154 / 082 387 9284
Email: pvpschool2017@gmail.com
NPC registration number: 2018/524347/08
Public Benefit & tax exempt number: 930064837

21 March 2017 marked the official opening of our school. Five years later on 22 March 2022 we could celebrate our anniversary with parents and friends of the school. The teachers had put together a great program with each class making a contribution. Poems written for the occasion, songs and dances to make it a memorable morning. We thank everyone who joined us - your support is truly "'n riem onder die hart". But our deepest gratitude is towards our Heavenly Father, who has carried us and continues to do so without fail. It is by His grace alone that PVP is what it is today. To HIM be all the glory.

Just one month later I had the honour to join the graduation ceremony of 14 ladies, 4 of whom are teachers at PVP, at the Midlands Community College. We are so proud of all of you for having finished the training as ECD practitioners - a training which was not always easy, where you had to commit for two and a half years of travelling, balancing studies, work & family and all that through the Covid pandemic. But you pressed on and could all graduate. I salute you!!!

We are looking forward to:

- Weeks of (hopefully) uninterrupted learning, after a month of a number of rainy days, where the bus could not drive and public holidays (which we all enjoyed very much). But normal school days without interruption are most definitely what we need to get our work done.



Am 21. März 2017 fand die offizielle Eröffnung unserer Schule statt. Fünf Jahre später, am 22. März 2022, konnten wir unser Jubiläum mit Eltern und Freunden der Schule feiern. Die Lehrer hatten ein tolles Programm zusammengestellt, zu dem jede Klasse einen Beitrag leistete. Gedichte, die für diesen Anlass geschrieben wurden, Lieder und Tänze machten den Vormittag zu einem unvergesslichen Erlebnis. Wir danken allen, die dabei waren - Ihre Unterstützung ist wirklich "'n riem onder die hart". Aber unsere tiefste Dankbarkeit gilt unserem himmlischen Vater, der uns getragen hat und es auch weiterhin tut. Es ist allein seiner Gnade zu verdanken, dass PVP das ist, was es heute ist. IHM gebührt die ganze Ehre.

Nur einen Monat später hatte ich die Ehre, im Midlands Community College an der Abschlussfeier von 14 Damen teilzunehmen, von denen 4 Lehrerinnen am PVP sind. Wir sind so stolz auf euch alle, dass ihr die Ausbildung zur ECD-Praktikerin abgeschlossen haben - eine Ausbildung, die nicht immer einfach war, denn ihr musstet zweieinhalb Jahre lang reisen, Studium, Arbeit und Familie unter einen Hut bringen und das alles während der Covid-Pandemie. Aber ihr habt durchgehalten und konntet alle einen Abschluss machen. Ich ziehe meinen Hut vor euch!!!

Übersetzt mit www.DeepL.com/Translator (kostenlose Version)

Grade 4 : Market Day

Wir freuen uns auf:

- Wochen des (hoffentlich) ununterbrochenen Lernens, nach einem Monat mit einer Reihe von Regentagen, an denen der Bus nicht fahren konnte, und Feiertagen (die wir alle sehr genossen haben). Aber normale Schultage ohne Unterbrechungen sind genau das, was wir brauchen, um unsere Arbeit erledigen zu können.

Thank You - Dankeschön - Baie Dankie - Siyabonga

On 22 March we could celebrate our 5th year anniversary and we would like to thank everyone who joined us on this memorable day. "Thank you!" to all teachers and learners who put in so much effort to plan and practice the program. It was a lovely day with much dance, song and celebration.

Am 22. März konnten wir unser 5-jähriges Bestehen feiern und wir möchten uns bei allen bedanken, die uns an diesem denkwürdigen Tag begleitet haben. "Danke!" an alle Lehrkräfte und Lernenden, die so viel Mühe in die Planung und Durchführung des Programms gesteckt haben. Es war ein schöner Tag mit viel Tanz, Gesang und Feier.

Thank You for all the money donations - we will be able to use them well!

Remember that we are a Public Benefit Organization - this means that you receive a tax exemption certificate for your donation.

******

Vielen Dank für die vielen Geldspenden - wir werden sie gut gebrauchen können!

Denken Sie daran, dass wir eine Gemeinnützige Organisation - das bedeutet, dass Sie für Ihre Spende eine Steuerbefreiungsbescheinigung erhalten.

Thank You for supporting our Wine Tasting. A very special "Thank You!" to Herbie Wundram who came up with the great idea to do a wine tasting as a fundraiser for the school and to his wife, Gertrud for sponsoring the wine that we tasted. We had a lovely evening of learning, laughing, tasting and fun. "Thank you!" to everyone who came we hope you enjoyed it as much as we did!

Vielen Dank für die Unterstützung unserer Weinverkostung. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an Herbie Wundram, der die großartige Idee hatte, eine Weinprobe zu veranstalten, um Geld für die Schule zu sammeln, und an seine Frau Gertrud, die den Wein gesponsert hat, den wir verkostet haben. Wir hatten einen schönen Abend mit Lernen, Lachen, Probieren und Spaß. "Vielen Dank" an alle, die gekommen sind, wir hoffen, es hat euch genauso gut gefallen wie uns!

Thank you so much to Claudia & Ntombifuthi for returning all the boxed books to their rightful place in the library!
Vielen Dank an Claudia und Ntombifuthi, die alle Bücher aus den Kisten an ihren rechtmäßigen Platz in die Bibliothek gepackt haben!

Farm Welbedacht
P.O.Box 753; Paulpietersburg; 3180
034-815 0154 / 082 387 9284
Email: pvpschool2017@gmail.com
NPC registration number:
2018/524347/08
Public Benefit & tax exempt number:
930064837

Donation Letter 2022

Thank you for your interest and support! From everyone at the Pongolo Valley School

Our independent school has grown from a small preschool of 2 grades, 50 children and 4 teachers in 2017 to 72 children in 3 preschool classes, 123 learners from Grades 1-5 and 19 teachers in 2022.

Most learners and teachers come to school with our school bus. All get 2 meals a day and although learners buy their school uniform all stationery is supplied by the school. Children pay R3000 school fee per year (second and third siblings R2400), the few travelling by own transport R2150 a year.

To be able to keep up with the running costs is a huge task and we would appreciate any financial support. We are a non-profit company (reg number: 2018/524347/08) as well as a public benefit organisation (reg number: 930064837), so we will send you an 18A tax exemption certificate for any donations made.

Donations are used at our discretion for things that we need urgently and can afford. Regular donations make it possible for us to commit even better to the top-quality education for all, by for example paying school fees for children whose parents or guardians can not afford the R300/m; or buying much needed textbooks. Your money will be well spent!

All monies can be accounted for and our financial statements are available at the school for perusal. Should you like to donate money towards our school please use our banking details:
Name of Current Account: Pongolo Valley Preschool
Bank: ABSA; Branch Code: 632005;
Account Number: 409 505 6872
ABSA Swift Code: ABSAZAJJ

To receive an 18A tax exemption certificate please email your name and address to pvpschool2017@gmail.com together with your proof of payment, with your name and “Donation” as a reference.
Donations from Germany and other SEPA countries are managed by: Förderverein für Vorschulen und Schulen in Südafrika e.V. www.hilfe-verbindet.de

For more information, please visit, like and share our Facebook and Instagram pages @ Pongolo Valley School as well as our website @ www.pvpschool.com

Farm Welbedacht
P.O.Box 753; Paulpietersburg; 3180
034-815 0154 / 082 387 9284
Email: pvpschool2017@gmail.com
NPC registration number:
2018/524347/08
Public Benefit & tax exempt number:
930064837

Spendenbrief 2022

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung! Von allen an der Pongolo Valley Schule

Unsere unabhängige Schule ist von einer kleinen Vorschule mit 2 Klassen, 50 Kindern und 4 Lehrern im Jahr 2017 auf 72 Kinder in 3 Vorschulklassen, 123 Schüler der Klassen 1-5 und 19 Lehrer im Jahr 2022 gewachsen.

Die meisten Schüler und Lehrer kommen mit unserem Schulbus zur Schule. Alle bekommen 2 Mahlzeiten am Tag, und obwohl die Schüler ihre Schuluniform kaufen, werden alle Schreibwaren von der Schule gestellt. Die Kinder zahlen R3000 Schulgeld pro Jahr (zweite und dritte Geschwister R2400), die wenigen, die mit dem eigenen Fahrzeug fahren, R2150 pro Jahr.

Die laufenden Kosten aufrechtzuerhalten ist eine große Aufgabe, und wir würden uns über jede finanzielle Unterstützung freuen. Wir sind ein gemeinnütziges Unternehmen (Registernummer: 2018/524347/08) und eine gemeinnützige Organisation (Registernummer: 930064837), so dass wir Ihnen für jede Spende eine 18A-Steuerbefreiungsbescheinigung zukommen lassen werden.

Die Spenden werden nach unserem Ermessen für Dinge verwendet, die wir dringend benötigen und uns leisten können. Regelmäßige Spenden ermöglichen es uns, uns noch besser für eine qualitativ hochwertige Bildung für alle einzusetzen, indem wir zum Beispiel das Schulgeld für Kinder bezahlen, deren Eltern oder Erziehungsberechtigte die R300/m nicht aufbringen können, oder dringend benötigte Schulbücher kaufen. Ihr Geld wird gut angelegt sein!

Über alle Gelder kann Rechenschaft abgelegt werden, und unsere Finanzberichte liegen in der Schule zur Einsichtnahme aus.
Wenn Sie Geld für unsere Schule spenden möchten, nutzen Sie bitte unsere Bankverbindung:
Name des Girokontos: Pongolo Valley Preschool Bank: ABSA; Filialnummer: 632005;
Kontonummer: 409 505 6872
ABSA Swift Code: ABSAZAJJ

Um eine 18A-Steuerbefreiungsbescheinigung zu erhalten, senden Sie bitte eine E-Mail mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an pvpschool2017@gmail.com, zusammen mit Ihrem Zahlungsnachweis, mit Ihrem Namen und dem Vermerk "Spende".
Spenden aus Deutschland und anderen SEPA-Ländern werden verwaltet von: Förderverein für Vorschulen und Schulen in Südafrika e.V. www.hilfe-verbindet.de

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, besuchen Sie bitte unsere Facebook- und Instagram-Seiten @ Pongolo Valley School sowie unsere Website @ www.pvpschool.com